

Firmennamen - Text überschreiben  
Firma Zusatz  
Ansprechpartner  
Strasse  
Land-PLZ-ORT

Ihr Datum:  
Zeichen:  
Nummer:  
VAT/ID:  
unser Datum: 2017-Dez-12  
Zeichen: Herrmann  
VAT/ID: DE221081071  
**Betreff: Lieferantenerklärung**

## Langzeitlieferantenerklärung für Waren mit Präferenzursprungseigenschaft

Long term suppliers' declaration for products having preferential origin status.

Declaration du fournisseur à long terme concernant des produits ayant le caractère originaire à titre préférentiel.

Der Unterzeichner erklärt, dass die nachstehend bezeichneten Waren<sup>1</sup>

I, the undersigned, declare, that the goods described below<sup>1</sup>  
Je soussigné déclare que les marchandises désignées ci-après<sup>1</sup>

Siehe beiliegende Aufstellung

die regelmäßig an Sie geliefert werden, Ursprungszeugnisse der Europäischen Gemeinschaft / Europäische Union (Deutschland)<sup>2</sup> sind und den Ursprungsregeln für den Präferenzverkehr mit folgenden Staaten entsprechen<sup>3</sup>

which are regularly supplied to you were produced in European Community / European Union (Germany)<sup>2</sup> and satisfy the rules of origin governing preferential trade with<sup>3</sup>  
et qui sont régulièrement envoyées à tu ont été obtenues en Communauté Européenne / Union européenne (Allemagne)<sup>2</sup> et satisfait aux règles d'origine régissant les échanges préférentiels avec<sup>3</sup>

Ägypten (EG), Albanien (AL), Algerien (DZ), Bosnien und Herzegowina (BA), CARIFORUM-Staaten (CAF), Ceuta (XC), Chile (CL), ESA-Staaten (ESA=MG, MU, SC, ZW, -KM und ZM erst ab Inkrafttreten), Europäischer Wirtschaftsraum (EWR=Island/IS, Liechtenstein/LI, Norwegen/NO), Färöer (FO), Georgien (GE), Israel (IL), Jordanien (JO), Kolumbien (CO), Libanon (LB), Marokko (MA), Mazedonien (MK), Melilla (XL), Mexiko (MX), Moldau (MD), Montenegro (ME), Palästinensische Gebiete (PS), Peru (PE), Republik Korea (KR), Schweiz (CH), Serbien (XS oder RS), Südafrika (ZA), Türkei (TR), Tunesien (TN), West-Pazifik-Staaten (WPS=FJ, PG), Zentralamerika (CAM=CR, GT, HN, NI, PA, SV), Ukraine (UA) – ab Inkrafttreten, Zentralafrika (CAS=CM, -CF, CG, GA, GQ und TD erst ab Inkrafttreten)

Zu den CARIFORUM-Staaten (CAF) zählen: Antigua und Barbuda (AG), Bahamas (BS), Barbados (BB), Belize (BZ), Dominica (DM), Dominikanische Republik (DO), Grenada (GD), Guyana (GY), Jamaika (JM), St. Christoph und Nevis (KN), St. Lucia (LC), St. Vincent und die Grenadinen (VC), Suriname (SR), Trinidad und Tobago (TT)

Zu den ESA-Staaten zählen: Madagaskar (MG), Mauritius (MU), Seychellen (SC), Simbabwe (ZW) – bereits in Kraft- sowie Komoren (KM) und Sambia (ZM) erst ab Inkrafttreten

Zu den West-Pazifik-Staaten (WPS) zählen: Fidschi-Inseln (FJ) und Papua-Neuguinea (PG)

Zu den Zentralafrika-Staaten (CAS) zählen: Kamerun (CM) – bereits in Kraft- sowie Äquatorialguinea (GQ), Gabun (GA), Republik Kongo (CG), Tschad (TD), Zentralafrikanische Republik (CF) alle erst ab Inkrafttreten

Zu den Zentralamerika-Staaten (CAM) zählen: Costa Rica (CR), El Salvador (SV), Guatemala (GT), Honduras (HN), Nicaragua (NI), Panama (PA)<sup>3 4</sup>

Diese Erklärung gilt für alle weiteren Sendungen dieser Waren im Zeitraum vom 01.01.2018 bis 31.12.2018.<sup>5</sup>

This declaration is valid for all future shipments of these products dispatched from 01.01.2018 to 31.12.2018.<sup>5</sup>  
La présente déclaration vaut pour tous les envois ultérieurs desdits effectués de 01.01.2018 à 31.12.2018.<sup>5</sup>

Der Unterzeichner verpflichtet sich, Sie umgehend zu unterrichten, wenn diese Erklärung ihre Geltung verliert. Er verpflichtet sich, den Zollbehörden alle von ihnen zusätzlich verlangten Belege zur Verfügung zu stellen.

I undertake to inform you immediately if this declaration is no longer valid. I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.  
Je m'engage à informer tu immédiatement si la présente déclaration n'est plus valable. Je m'engage à fournir aux autorités douanières toutes les preuves complémentaires qu'elles requièrent.

Ich erkläre Folgendes:

I declare that:

Je déclare ce qui suit:

Kumulierung angewendet wurde mit \_\_\_\_\_  
Cumulation applied with \_\_\_\_\_  
Cumul appliqué avec \_\_\_\_\_



Keine Kumulierung angewendet wurde  
No Cumulation applied  
Aucun cumul appliqué

Schwaig, 14.12.2017, Steffen Herrmann, Vertrieb

Ort, Datum und Stellung in der Firma sowie deren Name und Anschrift

Place, date, name and position. Name and address of company  
Lieu et date, nom et fonction, nom et adresse de l'entreprise

Unterschrift<sup>6</sup>

Signature<sup>6</sup>  
Signature<sup>6</sup>

<sup>1</sup> Handelsübliche Bezeichnung der Waren, wie sie auch in den Geschäftspapieren (z.B. Rechnung) verwendet wird. In der Erklärung kann auch auf eine Anlage dazu verwiesen werden. Z.B. „siehe anliegende Aufstellung“.

<sup>2</sup> Für Ursprungswaren der Europäischen Gemeinschaft ist als Herstellerland grundsätzlich „Europäische Gemeinschaft“ oder „EG“ anzugeben. Ggf kann auch der in Frage kommende Mitgliedstaat (z.B. Bundesrepublik Deutschland oder Frankreich) angegeben werden. Wenn es sich um Ursprungswaren eines Landes handelt, mit dem die EG Präferenzabkommen geschlossen hat (z.B. Schweiz, Polen, Ungarn usw.) muss dieses Land als Herstellerland angegeben werden.

Die Zuordnung zum Präferenznachweis (EUR1, EUR2 oder zum entsprechenden Handelsdokument mit Ursprungserklärung), mit welchem die Ware/n in die EG eingeführt worden ist/sind, und dem dazugehörigen Zollbeleg ist für die Nachweisführung notwendig (z.B. EUR1 Nr. ..., Zollbeleg Nr. F... vom ... des Zollamtes...).

Handelunternehmen müssen diese Angaben ggf. aus den ihnen zur Verfügung gestellten Lieferantenerklärungen übernehmen.

<sup>3</sup> Es kann vorkommen, dass die Ursprungsregeln der einzelnen Abkommen voneinander abweichen. Daher ist es immer erforderlich, abkommenbezogen eine individuelle Ursprungsprüfung vorzunehmen.

Folge: Wenn die im Warenverkehr mit bestimmten der aufgeführten Staaten geltenden Ursprungsregeln nicht erfüllt sind, müssen diese Staaten gestrichen werden!

<sup>4</sup> bis <sup>6</sup> Erläuterungen siehe nächste Seite



<sup>4</sup> Mit den auf der Vorderseite genannten Ländern hat die Europäische Gemeinschaft (EG) Präferenzabkommen geschlossen, die zur gegenseitigen Gewährung von Zollbegünstigungen führen. Man spricht von „zweiseitigen Abkommen“.

Daneben existieren mit bestimmten Ländern „einseitige Abkommen“. Diese Abkommen lassen im Allgemeinen nur die zollbegünstigte Einfuhr von präferenzberechtigten Waren aus den Vertragsstaaten in die Gemeinschaft zu. Ausnahmen bestehen bei Lieferungen in bestimmte AKP Staaten (Afrikanisch-Karibisch-Pazifischer Raum).

Sind Lieferungen in Ländern beabsichtigt, mit denen die EG einseitige Abkommen geschlossen hat, können unter Umständen die Aufstellung von Präferenznachweisen und damit die Forderung nach Lieferantenerklärungen notwendig werden. Dies gilt insbesondere dann, wenn die Wiedereinfuhr der Gegenstände in die Gemeinschaft nach Be- und Verarbeitung in einem Abkommenstaat (z.B. nach einer passiven Veredelung) vorgesehen ist.

Lieferungen zur passiven Veredelung in die Länder Algerien, Marokko, Tunesien, AKP-Staaten und ÜLG-Staaten sind mit besonderen Lieferantenerklärungen durchzuführen.

<sup>5</sup> Die einzusetzenden Daten sollen einen Zeitraum von 12 Monaten nicht überschreiten.

<sup>6</sup> Wenn die Geschäftspapiere und Lieferantenerklärungen elektronisch ausgedruckt werden, braucht die Erklärung nicht handschriftlich unterzeichnet zu werden. Die für den Lieferanten verantwortlich zeichnende Person muss jedoch unmissverständlich festzustellen sein.

**Nähere Einzelheiten können Sie bei Ihrer örtlichen Industrie- und Handelskammer bzw. Zollstelle erfragen.**



# LEBER

## INGENIEURE

Wir entwickeln Erfolge

Handelsbezeichnung	Beschreibung	Zolltarif-Nr.
TS230xx	Elektr. Wechselstromschalter	85365003
ID48xx, IDTxxxx, SIDxxxx	Elektr. Wechselstromschalter	85365003
PNxxxx, PRxxxx, PNAxxxx, PRAxxxx	Elektr. Wechselstromschalter	85365003
RAxxxx, DNxxxx, DRxxxx, QNxxxx	Elektr. Wechselstromschalter	85365003
QRxxxx, MNxxxx, MRxxxx	Elektr. Wechselstromschalter	85365003
FNxxxx, FRxxxx, TNxxxx, TRxxxx, TPxxxx	Elektr. Wechselstromschalter	85365003
SGxxxx, SCxxxx, SOxxxx, SOCxxxx	Elektr. Wechselstromschalter	85365003
APxxxx	Hilfsbaugruppe	85389091
Kxxxx	Kühlkörper	76042990
MSxxxx	Elektr. Wechselstromschalter	85365003
FSxxxx	Elektr. Wechselstromschalter	85365003
PCxxxx, SSxxxx, CSMxxxx	Steuermodul für Halbleiterrelais	90329000
HPxxxx, HSxxxx	Steuermodul für Halbleiterrelais	90329000
UPxxxx	Steuermodul für Halbleiterrelais	90329000
IPxxxx, ISxxxx	Steuermodul für Halbleiterrelais	90329000
UNIPICxxxx	Trafoschalter	85365003
I-Meterxxxx, I-Checkxxxx, I3M	Messmodul	90318038
U-Meterxxxx, U-Checkxxxx	Messmodul	90318038
KSxxxx	Abdeckkappen	85472000
MOVxxxx	Varistor	85363010
RCxxxx	RC-Glied	85363010
FWxxxx	Feldwandler	90303930
FRxxxx	Kleingehäuse	76129098
M1xx, M2xx, M3xx, M4xx	Kühlkörper	76042990
PSTxxxx, PSSxxxx, PPTxxxx	Elektr. Wechselstromschalter	85365003
PSNxxxx, PBNxxxx	Elektr. Wechselstromschalter	85365003
UPCxxxx	Elektr. Wechselstromschalter	85365003
SCUxxxx	Elektr. Wechselstromschalter	85365003
RM1A48D50xxxxx	Elektr. Wechselstromschalter	85308000
CCU-AD40xxxx, CCU-AD110xxxx	Elektr. Wechselstromschalter	85308000
CCU-UD40xxxx, CCU-UD110xxxx	Elektr. Wechselstromschalter	85308000
CCU-NP40xxxx, CCU-NP110xxxx	Elektr. Wechselstromschalter	85308000
CCU-BL40xxxx, CCU-BL110xxxx	Elektr. Wechselstromschalter	85308000
CCU-BL25Dxxxx, CCU-BL55Dxxxx	Elektr. Wechselstromschalter	85308000
CCU-CPHxxxx	Elektr. Wechselstromschalter	85308000
CCU-CSIxxxx	Elektr. Wechselstromschalter	85308000
BHC3601E-x	Elektr. Wechselstromschalter	85365003
AEBHC3601E-x	Elektr. Wechselstromschalter	85365003
BHC3600E-x	Elektr. Wechselstromschalter	85365003
AEBHC3600E-x	Elektr. Wechselstromschalter	85365003
RS400-xxx, RS600-xxx, RS800-xxx	Airport Sign retroreflective	85308000
BSH400-xxx, BSH600-xxx, BSH800-xxx	Airport Sign lighted Halogen	85308000
BSL400-xxx, BLH600-xxx, BSL800-xxx	Airport Sign lighted LED	85308000
LSR-MK-xx	Airport Marker reflective	85308000
PTR-10-xxx, PTR-30-xxx	Airport Constant Current Regulator	85308000
BLD-xxx	Airport Constant Current Regulator	85308000
MV400-xxx, APxxx, HPxxx, MDxxx, Mlxxx	Airport Windcone	85308000
FL3042-xxx, FL4042-xxx, FL5042-xxx	Airport Beacon	85308000
PRM-xxx	Airport REMOTE	85308000
BETALux Primary Cable	Airport Primary Cable	85308000
KD500, KD500.1, KD510, KD510.1	Airport Primary Connector	85308000
KDR600, KDR610	Airport Primary Connector	85308000
KD501, KD502	Airport Secondary Connector	85308000
KD501.1, KD502.1	Airport Secondary Connector	85308000
KD501.2, KD502.2	Airport Secondary Connector	85308000
KDCV.P2R, KDVS.END	Airport Primary Connector	85308000
KDCA.P2R	Airport Secondary Connector	85308000
KDCA.2PR	Airport Secondary Connector	85308000
KR5xx, KR5xx.1, KR5xx.83, KR5xx.1.83	Airport Secondary Transformer	85308000
KR6xx, KR6xx.1, KR6xx.83, KR6xx.1.83	Airport Secondary Transformer	85308000
KRVS5xxx	Airport Secondary Transformer	85308000
TRIP2N, TRIP2	Airport Tripod	85308000



# LEBER

## INGENIEURE

Wir entwickeln Erfolge

---

HR300	Airport Hering	85308000
NEDL750-xxxx	Airport Ground Pole	85308000
EOL-x-xxx-x-xxx	Airport Elevated Omnidirectional Light	85308000
FL220-xxx	Airport Flood Light	85308000
FLG220-xxx	Airport Flood Light	85308000
ISO-M1, ISO-M2	Airport Earth-Fault-Detector	85308000
ISO-K1, ISO-K2	Airport Earth-Fault-Detector	85308000
SEAL	Airport Safety Extension	85308000
LPbest Kugelhahn 24V/230V V2	elektr. Baugruppe	85439000
LPbest FM Bedieneinheit V1	elektr. Baugruppe	85439000